

# The Japan Times

【PRESS RELEASE: 日本語版】

報道関係者各位  
2009 年 10 月 1 日

## 温室効果ガスは 2020 年に “大人” である私たちの問題です ジャパントイムズ、デンマーク COP15 の取材活動にジュニア記者派遣

株式会社ジャパントイムズ（本社：東京都港区、代表取締役社長：小笠原有輝子）は、本年 12 月にデンマーク・コペンハーゲン市で行われる COP15（国連気候変動枠組条約第 15 回締約国会議）に日本人のジュニア記者 3 名を派遣します。

2012 年—2020 年の間に世界の温室効果ガス排出量を減らすための条約を結ぶ会議が COP15 です。この会議には、190 カ国の代表者、NGO、民間企業、マスコミが集まる今年最も注目を浴びる国際会議となります。日本は先ほど 2020 年までに 1990 年比で温室効果ガス削減目標を 25%と発表しました。さて、まさに 2020 年に現役として日本を支えているのは誰でしょうか。COP15 で決まることが、自分たちの未来に関わる重要なことと認識し、未来の大人として今の大人に自分たちの声を届けたい子ども達—ジュニア記者—がいます。

ジュニア記者の取材活動および記事発信のサポートは、子ども達の声をもっと大人に届け、また日本のみならず世界の子ども達に届けるという一翼を担うものです。国内外からの本活動へのご支援とご協力をお願い致します。

### 【ジュニア記者派遣へのご協力】

後援：デンマーク大使館 協賛：(財) 日本英語検定協会／スカパーJSAT 株式会社  
協力：国際連合広報センター／(社) FEE Japan（国際環境教育基金）

### 【ジュニア記者 3 名について】

いずれも日本の学校に通う日本人です。13 歳／14 歳／19 歳（COP14 ポーランド参加経験）  
国内での記者活動は（Children's Express <http://www.cenews-japan.org/> にて行っています）

### 【株式会社 ジャパントイムズ — The Japan Times】

所在地：〒108-8071 東京都港区芝浦 4-5-4 代表取締役社長：小笠原有輝子  
設立：1897 年 3 月 22 日 URL：<http://www.japantimes.co.jp/>

### 【本件に関するお問い合わせ】

株式会社ジャパントイムズ 経営企画室 中谷 直  
TEL：03-3453-5421 E-mail：[jtpr@japantimes.co.jp](mailto:jtpr@japantimes.co.jp)

# The Japan Times

---

【PRESS RELEASE: English version】

Oct. 1, 2009

## Greenhouse gas emissions in 2020: an issue facing the “adults of 2020”

– The Japan Times dispatches Junior Reporters to COP15, Denmark –

The Japan Times, Ltd. (Minato Ward, Tokyo, President Yukiko Ogasawara) will dispatch three Japanese “junior reporters” to the 15th United Nations Climate Change Conference, known as COP15, which will be held December 2009 in Copenhagen, Denmark.

COP15 is a conference in which participating countries strive to conclude a treaty to reduce global greenhouse gases between 2012 and 2020. This year COP15 will receive global attention, as representatives from 190 countries will gather, in addition to NGOs, private companies and the media. The Japanese government has recently announced its 2020 goal of reducing greenhouse emissions by 25% from the 1990 level. But who support Japan in reaching its target? Recognizing that the decisions made at COP15 will impact their future, these junior reporters wish to make their voices heard by today’s adults.

We pledge our support to their reporting activities and the transmission of their stories so that more children’s voices may be heard by all generations, not only in Japan but also around the world. Likewise, we would appreciate your support and cooperation.

### 【Supporters】

Supported by Royal Danish Embassy in Japan

Sponsored by the Society for Testing English Proficiency(STEP)/Sky Perfect JSAT Corporation

In cooperation with the United Nations Information Centre/Foundation for Environmental Education

### 【3 Junior Reporters】

The junior reporters are 13-, 14- and 19-year-old Japanese students. The 19-year-old student participated in COP14 held in Poland. Their activities as reporters in Japan can be read at Children’s Express (<http://www.cenews-japan.org/>)

### 【The Japan Times, Ltd.】

Address: 4-5-4, Shibaaura, Minato-ku, Tokyo 108-8071

President Yukiko Ogasawara

Founded March 22, 1897

URL: <http://www.japantimes.co.jp/>

### 【Contact】

The Japan Times Ltd., Corporate Planning Division (Ms) Nao Nakatani

TEL: 03-3453-5421 E-mail: [jtpr@japantimes.co.jp](mailto:jtpr@japantimes.co.jp)